

٩٨/٢٢٠/١٤٣٦ : مأمور  
١٤٣٨/٢٢٠/١ : مأمور



(۱) بحثی اسلامی پژوهی  
ذندت صفت، حسن و ذندت  
سازمان توسعه تکنولوژی ایران

سال خوش تولد \*

AAA-ATA-1

## جناب آقای وفیعی فر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

احترامه، به پیوست تصویر نامه شماره ۹۸/۲۴۰/۳۴۲۹ مورخ ۹۸/۱۱/۰۸ دفتر بازرگانی عربی و آفریقایی درخصوص برگزاری اولین تعايشگاه بین المللی نفت و گاز در منگال از تاریخ ۲۴ تا ۲۸ زوئن ۱۴۰۹ به همراه  
ضمانت و قرم ثبت نام ارسال می گردد و خواهشمند است نسبت به اطلاع رسانی به شرکتهای عضو اقدام لازم  
باشد و این دفتر را از تتجیه فعالیت ها مطلع نمایید.

میر نورالله بخاری

دستور دادگاه اولیه در تاریخ ۱۹۹۵/۰۷/۲۰ در پرونده شماره ۱۱۱۱۹ رسیده است.

<http://www.tao.it>

٩٨٢/٤٤٧ + ١٥٦٩



سازمان توسعه تجارت ایران  
خدمات صنعت، معدن و جنگل  
جمهوری اسلامی ایران

سال + مختصر تولید

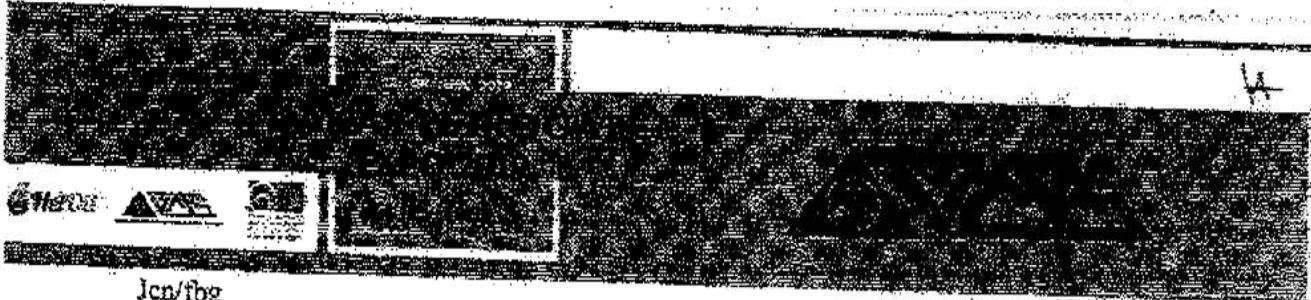
س دست معتبرم دفتر توسعه صادرات محصولات صنعتی و تجارتی

#### **مختصر: اولین فناشتگاه جین الفلی تفت و گاز سنگال**

با ملام  
اعتراض بدينوسيله تame شماره ۱۳۹۸-۰۱-۲۷ مورخ ۲۲۵/۲۲۰/۲۰۷۳۶ وزارت امور خارجه درخصوص  
برگزاری اولین نمایشگاه بین المللی نفت و گاز در سنگل از تاریخ ۲۴ الی ۲۸ زوئن ۲۰۱۹ (۳) تغایر ۷ تیرماه  
۱۳۹۸ به همراه ضمائم و فرم ثبت نام به پیوست چهت استحضار ارسال میگردد خواهشمنداست دستور فرمگذید  
مراتب به نحو مشخصی به اجمن ها و سایر ذینفعان اطلاع رسانی گردیده و از نتیجه اقدامات این دفتر را مطلع

مددود کنکشن اورڈر کاٹس

دانشگاه تهران و دیپلم (جع) پیرامون شود پس از مصدقه سنت TPA تحریش، کردستی ۱۹۷۵، جنوب: ۰۲۱۳۱۱۱۱۱۱۱، دورانگار: ۰۲۱-۲۲۶۶۴۰۰۰، فکس: ۰۲۱-۲۲۶۶۴۰۰۰،  
ایمیل: tpo@tbo.ac.ir، وبسایت: <http://www.tpo.ac.ir>



Jcn/fbg

CICES/DEC

14 JUN 2019

00000067

## *The General Manager*

To:

His Excellency Mr Jahan Bakh Hassan ZADEH  
Ambassador of the Islamic Republic of Iran in Senegal  
17, Avenue des Ambassadeurs, Fann Résidence BP 735  
**DAKAR**

**Subject: Dakar International Exhibition on Oil and Gas  
(DAKAR PETROGAZ EXPO 2019)**

Excellency,

The Centre International du Commerce Extérieur du Sénégal (CICES), in partnership with Netoil Group Investment SA, is organizing the 1<sup>st</sup> edition of Dakar international Exhibition on Oil and Gas (DAKAR PETROGAZ EXPO) from 24 to 28 June 2019, under the aegis of the State of Senegal.

This event, which will be held in the fairground of CICES, is opened to all companies or professionals dealing with energy sector in general, oil and gas in particular, with a focus on renewable energies.

DAKAR PETROGAZ EXPO, will be organized under the main theme: "*Oil, Gas and Green Energy in Africa: investment opportunities and innovative solutions for financing Infrastructure and Energy Transition*", and will include:

- an Exhibition of products and services from oil and gas sector;
- a Forum, framework for scientific exchanges, B2B and B2G sessions and workshops to discover the different investment opportunities and the various innovations offered by the energy sector;

Thus, with the involvement of decision-makers, national and international institutions, national and multinational companies, professionals in the sector, schools and training centers, trade unions, associations and interest groups, specialized journalists and researchers, DAKAR PETROGAZ EXPO will provide participants with the tools and methods to mobilize financial resources to make the much-needed investments and a new platform that will provide indisputable answers to infrastructure and services issues.

This exhibition will offer exhibitors the opportunity to discuss the following topics:

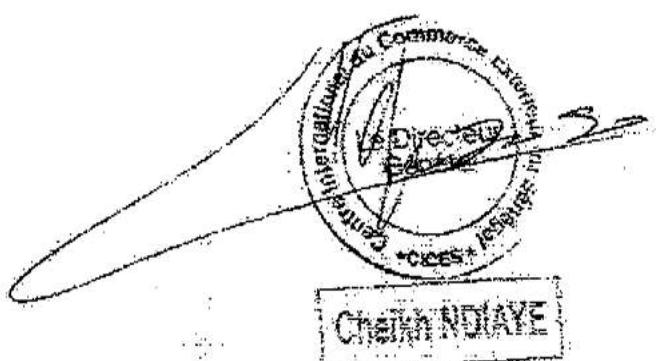
This exhibition will offer exhibitors the opportunity to discuss the following topics: hydroelectric power, oil, diesel, gas, studies and researches, specialized training universities, manufacturing and maintenance of equipment, distribution and commercial representation, transmission and distribution network, renewable energy (wind, biomass, solar), equipment and fire prevention system, certification and GHSE, waste treatment.

A focus will be put on renewable energies: main topics of nowadays' innovation for the preservation of the planet.

Considering the relationships between our two countries, we would be grateful to you if you could inform the relevant sectors of your country in order to participate in this great event.

Meanwhile, we remain sincerely yours.

Enc: Documents





جمهوری اسلامی ایران

وزارت امور خارج

آنی

بسمه تعالیٰ

جناب آقای گرامی نازکسرا

رئیس محترم اداره امور غرب آفریقا

موضوع: دعوت به مشارکت در اولین نمایشگاه بین المللی نفت و گاز داکار (سنگال)

پاسلام:

احتراماً، حسب یادداشت واصله از مرکز نمایشگاه های بین المللی داکار (CICES)، اولین نمایشگاه بین المللی نفت و گاز داکار ۳ الی ۷ تیرماه ۱۴۰۷ (۲۸-۲۴ زوشن ۲۰۱۹) در پاخته سنگال برگزار خواهد شد. این مرکز با شعار «نفت، گاز و انرژی پاک: فرصت های سرمایه گذاری راه حل های مبتکرانه برای سرمایه گذاری در زیرساخت و انتقال انرژی» از تمامی شرکت های ایرانی در بخش نفت و گاز به طور خاص و انرژی های تجدید پذیر به صورت کلی، دعوت به مشارکت نموده است.

این رویداد نمایشگاهی در دو بخش (الف) نمایش تولیدات و خدمات نفت و گاز و (ب) همایش تبادل نظرات علمی، نشست های دوجنبه و کلگروه های کشف انواع فرصت های سرمایه گذاری و ابتكارات متنوع برگزار خواهد شد. موضوعات مورد توجه در این نمایشگاه شامل: نیروگاه برق آبی، نفت، گاز، گازوئیل، مطالعات و تحقیقات علمی، آموزش های حرفه ای دانشگاهی، ساخت و نگهداری تجهیزات، شبکه انتقال و توزیع، انرژی های تجدیدپذیر (بادی، خورشیدی و زیستی)، سامانه اطلاعاتی و مدیریت پسماند ها می باشد.

یادداشت واصله از مرکز نمایشگاه های بین المللی داکار، فرم آفلاین ثبت نام در این رویداد نمایشگاهی به همراه نقشه چهارچوبی ذخایر نفت و گاز سنگال جهت ملاحظه و اقدام مقتضی ایفاده می گردد.

مزید استحضار از هنگام شروع تحقیقات و اکتشافات در این کشور از سال ۲۰۰۱ تاکنون چندین میدان گازی و نفتی توسط شرکت های بین المللی بریتیش پترولیوم (BP)، کرن انرژی انگلیس (CRAIN ENERGY) و شرکت آمریکایی انرژی کلسموس (COSMOS)، شرکت فرانسوی (TOTAL)، شرکت انگلیسی افريکن پترولیوم در حوزه های نفت و گاز در سنگال کشف و فعالیت های مربوط به استخراج تجاری آغاز شده است. میزان ذخایر گازی کشف شده در قلات قاره سنگال حدود ۷۰۰ میلیارد مترمکعب و میزان ذخایر نفتی حدود ۴۷۳ میلیون بشکه می باشد این کشور به دنبال بهره برداری تجاری از ابتدای سال ۲۰۲۱ می باشد. دریافت اطلاعات تکمیلی در پایگاه اطلاع رسانی این نمایشگاه به

آدرس زیر می باشد: [www.dakarpetrogaz.com](http://www.dakarpetrogaz.com)

شایان ذکر است که موضوع این رویداد در سامانه نسیم بخش فرصت ها رویدادهای اقتصادی سامانه نسیم نیز بازگذاری و اطلاع رسانی شده است.